

1

[o.J.]

"VERZEICHNUSS WIE MAN SICH MIT DEN 12 [FRANZ.?] KRIEGSSCHIFFEN
VERHALTEN SOLL"

Die Titel zwischen den einzelnen Schiffspeditionen lauten:

"Erstlich sol man bym niwen Platz inscheyffen, und in solcher Form den Hr. Gesanten entgegen fahren."

"Die Mitte eines scheyff von dem anderen sol uff wenigist 3 scheyffen Lenge syn.

In der empfachung sol man ein halben mon formieren."

"Jhm Heimbfahren sol man disere Postur halten."

"Jtem nachgents sich in volgender ordnung wenden."

"Zum letsten sol man uff solche wyss infahren."

AH 83, 1-2 - Blatt 2^V leer - Abb. am Schlusse von AH 83.

2

1652 November 30., Solothurn

A

SCHREIBEN DER ZU SOLOTHURN WEILENDEN OBERSTEN UND HAUPTLEUTE AN
DIE "CAPIT:^{ES} QUI SONT AU SERVICE DU ROY [LUDWIG XIV.]
DU CANTON DE ZUG, ET PRESENTEMENT A ZUG¹"

"Jl y à quelque temps que mon^r le Collonel [Laurenz d' E s t a v a y e r -]
... M o n t e t nous donna advis comme sur son depart de Paris en Cour il
avoit mis es mains de Mon^r le Collonel [Johann Jakob] Rhon [=R a h n] les
Joyaux engagees pour les ... [600'000] livres qui sont deüe a tous les
Reg:^{ments} qui estoit alors en service² comme scaves, de quoy le dit s^r Col-
lonel Rhon ne nous ayant donné aulcun esclairsissement l'ors qu'a son retour
de Paris Jl passa par icy, ny de depuis aulcune responce Cathégorique sur ce
subiet par ses lettres, quoy que nous L'en ayons prié tres instamment par hom-
me expres, nous avons iugé tres necessaire de ne plus lessser[!] tresner cett
affaire de la sorte, ains scavoir en quoy nous en sommes, et a cest effect y
depecher un d'entre nous pour rechercher le dit ... Rhon desd. Joyaux et
d'aultat qu'il n'a rendu conte quelconque a tous les interessees de ce qu'il
en avoit fait comme la reson le requeroit, et qu'il pourroit encor y apporter
quelque obstacle, nous avons iugé a propos, de représenter tels nos griefs

comme nous ferons ... [au premier jour] a Nos seig.^{rs} et superieurs [Schult-
heiss und Rat], et les prier de vouloir appuer par leur Authorité et entremise
cette nostre iuste demande aupres de Mess.^{rs} [Bürgermeister und Rat] de Zu-
rich qu'il leur plaise d'enioldre au dit S.^r ... Rhon, en cas qu'il y voulust
apporter quelque difficulté, de Consigner les ditz Joyaux, es mains de tous
les interessées, de la facon que le susdit Collonel de Montet les luy at re-
signé au noms de tous, et qu'en suite de cela ce nostre ou engagement fait
a tous en general qui alors estoit en service, soyt consigné par un consen-
tement commun de tous les Interressés es main iusque a ce qu'il soyt degagé,
si donques il vous plaisoit seconder ceste nostre Jntention, nous vous prions
de vouloir depecher quelq[u]'un de vous aultres M.^{rs} les Cap.^{nes} pour le iour
que vous trouveres apropos, et que vous nous nommeres par la premiere comodi-
té que faire se pourra en la ville de Mellingen accompagné de vostre lettre
au dit ... Rhon sur le subiect cy dessus mentioné, et d'un[e] aultre lettre
de vos seig.^{rs} et superieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] a[u] ...
Bourgemeister et conseil de Zurich a la fin susditte, en cas que ... Rhon y
voulust apporter quelque difficulté, longeur ou obstacle, Celuy que nous de-
puterons pour Zurich ne manquera d'attendre au dit iour le vostre a Mellingen
et de l'accompagner iusque a Zurich pour y agir et travailler coniointement,
le mesme nous promettons nous de Mess.^{rs} nos Cammerades d'aultres Cantons
[Bern, Luzern, Schwyz und Freiburg gemeint] au quels nous avons donné le mesme
avis. Que si vous iugies que l'on peut proceder en cette affaire par quelque
voye plus nette et plus courte, vous n'aves qu'a nous mander vos sentiments
auxquels nous nous conformerons d'aussi bon ceur ...".

"Der her landamman [gemeint der Zuger alt Ammann und derzeitige Stadt- und
Amtsrat B e a t II. Zurlauben, der in diesem Handel eine vermittelnde Funk-
tion wahrnahm] khan ess nach belieben wass der ... Ob: und hauptleüt von Sole-
thurn Meinung In dass werck Setzen. Ich hab disses, und [das?] von schwitz
hern ... [Jost Ludwig] pffiffer [=P f y f f e r] überantworten Sollen, wilen
aber er Absent hab Ich gedacht Selbigess Zue verfugen nit verfelen werde. ver-
blib dess hern dienstwilliger. lucern. [gez. Niklaus?] Bircquer [=B i r-
c h e r]".

- 1) Vermutlich dürfte sich damals auch Gardehptm. H e i n r i c h II. Zurlau-
ben in Zug aufgehalten haben.
- 2) Die Namen der hiefür ev. in Frage kommenden Obersten und Regimenten s.
AH 62/62.